



Gebruiksaanwijzing	NL
Instructions	EN
Mode d'emploi	FR
Gebrauchsanleitung	DE
Instrucciones de uso	ES



22.6291.00.00 Glass Bowl 5.0L



Gebbruiksaanwijzing			
Bourgini service en garantie	NL		3
Instructions			
Bourgini service and warranty	EN		4
Mode d'emploi			
Service après-vente et garantie Bourgini	FR		5
Gebrauchsanleitung			
Bourgini Kundenservice und Garantie	DE		6
Instrucciones de uso			
Servicio postventa y garantía de Bourgini	ES		7

Artikel 22.6291.00.00 past op de Bourgini Steel Kitchen Chef Pro, artikel 22.5195.00.00. Kijk op www.bourgini.com voor een lijst met geschikte keukenmachines.

AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK

- Deze glazen bowl is erg handig als tweede schaal bij gebruik van uw keukenmachine. Maak in de gewone schaal een beslag, zet dit in de koelkast en maak dan in de glazen schaal bijvoorbeeld room. Daarnaast staat een glazen schaal erg mooi in uw keuken!
- Deze schaal kan wel in de koelkast, maar niet in de vriezer
- Deze schaal is niet ovenvast maar kan in de magnetron gebruikt worden voor het opwarmen van voedsel tot ca 80 graden Celsius
- Was vóór het eerste gebruik en na ieder verder gebruik, de schaal af in een mild sopje en spoel af met schoon water; de schaal is niet geschikt voor de vaatwasser
- Reinig na gebruik de holle bodem met het bijgeleverde borsteltje
- Glas is een kwetsbaar product. Schade door gebroken glas valt niet onder de garantievoorwaarden
- Gebruik een beschadigde glazen schaal niet meer. Er zouden stukjes glas in het voedsel terecht kunnen komen
- Lever een beschadigde of gebroken glasschaal in bij uw lokale afvalverwerker
- Alleen voor huishoudelijk gebruik

AFVALVERWIJDERING

Elektrische apparaten, accessoires en hun verpakkingen moeten op een voor het milieu verantwoorde wijze zoveel mogelijk worden hergebruikt. Gooi deze materialen dus niet bij het huisvuil. Alleen voor landen van de EU:



Volgens de Europese WEEE richtlijn 2002/96/EG voor afdanken van elektrische en elektronische oude apparaten moeten niet meer bruikbare apparaten apart worden ingezameld en op een milieu verantwoorde wijze worden gerecycled.

BOURGINI SERVICE EN GARANTIE

Garantie wordt verleend gedurende 2 jaar vanaf de aankoop datum volgens de kassabon, welke tevens het garantiebewijs is. Voor garantie wendt u zich tot de winkelier. Geen garantie voor defecten welke het gevolg zijn van verkeerd gebruik, ondeskundige demontage, schade door vallen, stoten e.d. en schade door niet tijdig ontkalken van apparaten welke met water worden gebruikt. Indien bij een bepaald product specifieke garantievoorwaarden worden vermeld, hebben deze prioriteit boven de algemene voorwaarden. De garantie is niet van toepassing op gevolgschade. Voor vragen over het gebruik van het product kunt u onze website raadplegen www.bourgini.com.

DISCLAIMER

Wijzigingen voorbehouden; specificaties kunnen zonder opgave van redenen worden gewijzigd.

Article 22.6291.00.00 fits the Bourgini Steel Kitchen Chef Pro, article 22.5195.00.00.
Visit www.bourgini.com for a list of suitable food processors.

INSTRUCTIONS FOR USE

- The glass bowl is very practical as a second bowl when using your food processor. Make batter in the regular bowl, place it in the fridge and then make cream in the glass bowl, for example. Moreover, a glass bowl looks very nice in your kitchen!
- The bowl can be placed in the fridge but not in the freezer
- This bowl is not oven proof but can be used in the microwave for heating up food to approx. 80 degrees Celsius
- Wash before using the bowl for the first time and after each subsequent use in soapy water and rinse with clean water; the bowl is not suitable for the dishwasher
- After use, clean the concave bottom with the brush provided
- Glass is a fragile product. Damage due to broken glass is not covered by the warranty conditions
- Do not use a damaged bowl. Shards of glass could end up in the food
- Dispose of a damaged or broken glass bowl at your local waste processor
- For household use only

WASTE DISPOSAL

Electrical appliances, accessories and their packaging must be reused as much as possible in an environmentally sound manner. Do not dispose of these items together with your normal rubbish. Only for EU countries:



According to the European 2002/96/EG WEEE Guideline on the disposal of old electric and electronic appliances, the appliances that are no longer used must be collected and recycled in an environmentally sound manner.

BOURGINI SERVICE AND WARRANTY

The warranty is valid for a period of 2 years from the date of purchase as stated on your purchase receipt, which also your proof of warranty. Please turn to your retailer to claim your warranty. The warranty shall not apply if the product is subjected to incorrect use,, improperly disassembled, damaged by falls, impacts or similar, or if damage is caused due to failure to descale in good time products that are manufactured for use with water. Should a certain product be provided with specific warranty terms and conditions, these shall receive priority over general terms and conditions. The warranty shall not apply to indirect damages. Should you have any questions regarding the use of the product, please consult our website at www.bourgini.com

DISCLAIMER

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

Article 22.6291.00.00, conçu pour le robot Bourgini Steel Kitchen Chef Pro, article 22.5195.00.00. Allez sur le site www.bourgini.com pour voir la liste complète des robots ménagers compatibles.

CONSEILS D'UTILISATION

- Ce bol en verre est très pratique comme récipient complémentaire lorsque vous cuisinez avec votre robot de cuisine. Utilisez le récipient standard pour préparer une pâte, placez le tout au réfrigérateur, puis concoctez une crème, par exemple, dans votre bol en verre. Avec en plus l'avantage qu'un récipient en verre est joliment décoratif, dans une cuisine !
- Ce bol peut être placé au réfrigérateur mais pas au congélateur.
- Ce bol ne va pas au four mais peut être utilisé dans le micro-ondes pour réchauffer des aliments jusqu'à environ 80 degrés Celsius.
- Avant la première utilisation puis après chaque utilisation, laver le bol à l'eau savonneuse et le rincer à l'eau propre. Le bol en verre ne convient pas au lave-vaisselle.
- Après utilisation, nettoyer la base creuse à l'aide de la petite brosse fournie à cet effet.
- Le verre est un produit fragile. D'éventuels dommages dus à des éclats de verre ne sont pas compris dans les conditions de garantie.
- Ne plus utiliser un bol en verre endommagé. Des éclats de verre pourraient en effet être incorporés aux aliments.
- Prière de déposer tout bol en verre endommagé ou cassé auprès de votre station de traitement des déchets habituelle.
- Accessoire réservé à un usage ménager.

COLLECTE DES DÉCHETS

Les appareils et accessoires électriques ainsi que leurs emballages doivent autant que possible être recyclés en tenant compte de l'environnement. Par conséquent, ne jetez pas ces matériaux avec les ordures ménagères. Uniquement pour les pays de l'UE :



Conformément à la directive européenne 2002/96/EG DEEE relative aux déchets d'équipements électriques ou électroniques, les appareils ne pouvant plus être utilisés doivent être collectés et soumis à un recyclage respectueux de l'environnement.

SERVICE APRÈS-VENTE ET GARANTIE BOURGINI

Le ticket de caisse fait office de bon de garantie et vous permet de bénéficier d'une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat. Pour la garantie, veuillez vous adresser au magasin où vous avez effectué votre achat. La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise utilisation et d'un démontage non effectué par un professionnel agréé. Vous ne pouvez bénéficier en outre de la garantie si vous faites tomber votre appareil ou si vous le cognez, et si vous ne détartrez pas à temps les appareils nécessitant l'utilisation d'eau. Les conditions de garantie spécifiques concernant un produit particulier prévalent sur les conditions de garantie générales. La garantie ne couvre pas les dommages indirects. Pour toute question relative à l'utilisation du produit, vous pouvez vous reporter sur notre site Web www.bourgini.com

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans notification préalable.

Artikel 22.6291.00.00 passt auf Bourgini Steel Kitchen Chef Pro Artikel 22.5195.00.00.

Auf www.bourgini.com finden Sie eine komplette Übersicht der geeigneten Küchenmaschinen.

HINWEISE ZUM GEBRAUCH

- Diese Glas-Rührschüssel ist sehr praktisch als zweite Schüssel bei der Nutzung Ihrer Küchenmaschine. In der normalen Rührschüssel bereiten Sie einen Teig zu, den Sie ihn in den Kühlschrank stellen und in der Glas-Rührschüssel schlagen Sie zum Beispiel die Sahne steif. Außerdem macht sich eine Glas-Rührschüssel in Ihrer Küche ausgesprochen gut!
- Diese Glas-Rührschüssel kann in den Kühlschrank, aber nicht in den Gefrierschrank gestellt werden.
- Diese Rührschüssel ist nicht backofenfest, aber mikrowellengeeignet, um Lebensmittel auf etwa 80 Grad Celsius zu erhitzen.
- Die Schüssel vor dem ersten Gebrauch und nach jedem weiteren Gebrauch mit milder Seifenlauge reinigen und mit klarem Wasser nachspülen; die Schüssel ist nicht spülmaschinenfest.
- Reinigen Sie die Bodenunterseite nach Gebrauch mit der mitgelieferten Bürste.
- Glas ist ein zerbrechliches Produkt. Schäden, die durch Glasbruch verursacht werden, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Eine beschädigte Glas-Rührschüssel sollte nicht mehr benutzt werden. Es könnten Glassplitter ins Essen gelangen.
- Entsorgen Sie eine beschädigte oder zerbrochene Glasschüssel im Altglascontainer.
- Nur für den Haushaltsgebrauch bestimmt.

ENTSORGUNG

Elektrische Geräte, Zubehörteile und ihre Verpackungen müssen umweltschonend entsorgt und nach Möglichkeit wiederverwendet werden. Werfen Sie diese Materialien daher nicht in den Hausmüll. Nur für EU-Länder:



Gemäß der Europäischen WEEE- Richtlinie 2002/96/EG zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten müssen nicht mehr funktionsfähige Geräte separat eingesammelt und auf umweltfreundliche Weise recycelt werden.

BOURGINI KUNDENSERVICE UND GARANTIE

Die Garantie wird für die Dauer von zwei Jahren ab dem auf dem Kassenbon angegebenen Kaufdatum gewährt. Der Kassenbon gilt als Garantieschein. Sie können die Garantie bei dem Einzelhändler einlösen, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Die Garantie deckt keine Schäden, die durch falsche Nutzung, unsachgemäßes Auseinandernehmen, Fallenlassen, Stöße u. Ä. entstanden sind sowie Schäden an Geräten, die mit Wasser benutzt werden, die durch zu spätes Entkalken entstehen. Sofern bei einem bestimmten Produkt besondere Garantiebestimmungen angegeben werden, gelten diese vor den Allgemeinen Garantiebestimmungen. Die Garantie gilt nicht für Folgeschäden. Bei Fragen zur Anwendung des Produkts besuchen Sie bitte unsere Website: www.bourgini.com

HAFTUNGAUSSCHLUSS

Änderungen vorbehalten; Produktspezifikationen können ohne Angabe von Gründen geändert werden.

Artículo 22.6291.00.00 es apto para Bourgini Steel Kitchen Chef Pro artículo 22.5195.00.00. Consulte en www.bourgini.com la lista completa de robots de cocina adecuados.

INDICACIONES DE USO

- Este cuenco de vidrio es muy práctico como bol secundario para su robot de cocina. Elabore una masa en el bol normal, introdúzcalo en el frigorífico y prepare por ejemplo nata en el cuenco de vidrio. ¡Además, el cuenco de vidrio quedará muy decorativo en su cocina!
- El cuenco se puede introducir en el frigorífico, pero no en el congelador.
- Este cuenco no es apto para horno, pero puede utilizarse para calentar alimentos en el microondas hasta 80 grados centígrados.
- Antes de su primer uso y posteriormente tras cada utilización, lave el cuenco con agua y jabón y enjuáguelo con agua limpia; el cuenco no es apto para lavavajillas.
- Después de cada uso, limpie el fondo cóncavo con ayuda del cepillito suministrado.
- El vidrio es un producto frágil. La garantía no cubre los daños por rotura de vidrios.
- No vuelva a utilizar un cuenco de vidrio dañado. Podrían caer trocitos de vidrio en la comida.
- Si tiene un bol de vidrio roto o dañado, llévelo a la planta de reciclaje de residuos de su localidad.
- Solo para uso doméstico.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

Los aparatos eléctricos, accesorios y sus embalajes deben reutilizarse en la medida de lo posible de forma respetuosa con el medio ambiente. Por lo tanto, no debe eliminar estos materiales con los desechos domésticos. Solo para países miembros de la UE:



De conformidad con la directiva europea de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), 2002/96/CE, los aparatos usados que ya no puedan usarse deben recogerse por separado y reciclarse respetando el medio ambiente.

SERVICIO POSTVENTA Y GARANTÍA

El periodo de garantía tendrá una duración de 2 años a partir de la fecha de compra según el comprobante de caja, que será asimismo el certificado de garantía. Dirijase al vendedor en relación con la garantía. Los defectos derivados de un uso indebido, de un desmontaje inadecuado, de caídas, golpes o similar o por no descalcificar a tiempo los aparatos que se utilicen con agua no estarán cubiertos por la garantía. En caso de que para un determinado producto se mencionen condiciones de garantía específicas, estas condiciones específicas prevalecerán sobre las condiciones generales. La garantía no será de aplicación a daños consecuenciales. Si tiene preguntas relacionadas con el uso del aparato, le rogamos consulte nuestra página web: www.bourgini.com

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Sujeto a cambios. Las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.



THE BOURGINI COMPANY

NL-4835 JB no 6

Breda

The Netherlands

July 2020 V1 22.6291.00.00